

Contents 目錄

卷首語

- 1 詩與光影
文 宋子江

「詩人影院」專輯

- 4 「詩人影院」前言
文 池荒懸 周漢輝
- 6 影詩前語
文 周漢輝
- 陀地之翼——觀陳果電影飛火三部曲
- 11 飛地的鐵欄——觀《香港製造》
詩 王兆基 影像 梁山丹
- 12 火之舞——觀《去年煙花特別多》
詩 王兆基 影像 梁山丹
- 15 波特蘭南音——觀《細路祥》
詩 王兆基 影像 梁山丹
- 20 人物練習
詩 羅樂敏 影像 杜錦榮
- 25 Drive My Car
詩 鄭政恆 影像 梁山丹
- 26 河畔劇院
詩 鄭政恆 影像 杜錦榮
- 29 獨行在費城
詩 鄭政恆 影像 杜錦榮
- 30 男人三十七寫男人四十
詩 曾繁裕 影像 梁山丹
- 33 相似容易，相愛艱難
詩 曾繁裕 影像 梁山丹
- 36 男人六十
詩 曾繁裕 影像 梁山丹
- 〈對峯歌〉三首——致敬杜琪峯導演
- 39 對峯歌 一：命什
詩 周漢輝 影像 杜錦榮
- 40 對峯歌 二：暗的教育
詩 周漢輝 影像 杜錦榮
- 43 對峯歌 三：銀河氏輪盤（組詩）
詩 周漢輝 影像 杜錦榮

專欄 讀音

- 46 你們與我們
- 49 返工與家國
- 50 你相信靈魂嗎？
- 53 時空
- 54 抱
- 57 貓痛
- 58 伊甸園的誘惑
- 61 候鳥
- 62 離開帶著我們——後也斯
- 65 我是一隻腳
詩 游靜 影像 余加希

專欄 詩匠譯苑

- 66 龐德《詩章》十七
譯 宋子江

澳門專欄 愛在不確定的時代

- 68 鏽釘／對視
- 68 鳴弦／澳門石頭記
- 69 衍澄／獨腳戲
- 69 雪董／練習
- 69 李娟娟／有湖的地方
- 69 十三／賭徒
- 70 幽子／沒關係，都是說書人
- 70 李俊文／小野菊
- 70 袁曉恩／愛，在迷霧中
- 71 甘遠來／青鳥
- 71 洪淇霏／逆愛之途
- 72 鄺子洋／在 401 號房
- 73 黃曉榕／愛，在不確定的時代
- 73 紫盈／相遇的語法總是進行式
- 73 祁紫／風來的時候
- 74 林平治／高速輕軌
- 74 余致遠／共飲
- 75 玥／雙雙
- 75 泛涵／遺忘
- 76 謝怡菲／一碗夕陽
- 76 陳穎希／不成方圓，自為圓滿
- 77 施佳宜／棋盤
- 78 何欣樺／存在之墟

詩評譯話

- 79 從郭沫若《卷耳集》到夏含夷《詩經》英譯本
文 鄭政恆

譯介天地

- 87 一葉慈航
文 惟得

第十三屆大學文學獎（新詩組）獲獎作品小輯

- 90 冠軍 霍詠儀／西貢海藝術節
92 亞軍 張心悅／六節詩·在城門河畔散步
93 季軍 李顯謙／過春
94 優異獎 任弘毅／夜行
95 優異獎 劉梓煬／領帶
95 優異獎 鄭淑榕／附錄一：一個青年研究生的自白

創作天地

- 97 池荒懸／破音（節錄四）
99 盧卓倫／是甚麼
100 劉哲廷（彰化）／蟲鳴之骨——拆解印卡詩集
《Rorschach inkblot》
101 房小鈴（廣州）／窺光
101 熊昌子（彰化）／眼睛、鼻子、嘴巴
101 葉家輝／笑匠
102 鍾國強／一切如常
102 鍾國強／Lost and Found
102 疏影辭（新加坡）／鏡面裂紋
103 鄭子健／小生物
104 鄭子濤／閉氣的奧菲莉婭
105 鄭子濤／馴獸者的恐懼
106 君島（台北）／目擊者
106 陳誼菲（新竹）／想念
106 王崢（新加坡）／事蟬
107 王崢（新加坡）／南方的樹
107 嚴瀚欽／五月隨筆
108 鹿衣喬（澎湖）／滴答
108 城砂（台北）／兩極
109 蓬蒿／我在辦公室的蒸餾水機旁談論公義
109 張朴／日落
109 文凱欣／我聽說，福榮街18號的馬路左邊的第二行……
110 施勁超／社交恐懼的AI如是說

- 111 一朵冰紛（鄭州）／漫長的瞬間
111 王兆基／音符會走到理解他的地方
112 阿圖、白惠／撞鏡子的早晨
112 蘇苑姍／或不
112 撻撻／志蓮淨苑之樹
113 吳俊賢／巴士在港島東爬行
113 鄭政恆／失業者
114 萍凡人／清邁美食筆記
114 劉美隆（深圳）／囚徒良友
115 陳偉哲（吉隆坡）／明白我的時間
115 葉英傑／台北旅程中尋找士林夜市
116 蔡雨潔（高雄）／風行飛處
116 鄭偉謙／如果你欲取消黑夜
117 鄭偉謙／族
118 徐竟勛／海心寫真
118 蕭嘉俊／曖昧不明的野餐墊——People on Sunday
119 麥樹堅／玲姐
120 韓祺疇／證詞
120 韓祺疇／交換
121 周愛華（昆明）／壓力鍋
121 苒苒（深圳）／沉船灣之謎
122 孔銘隆／蜷縮——羅塞蒂《聖母領報》
122 孔銘隆／母親——羅塞蒂《聖母領報》
122 孔銘隆／影子——羅塞蒂《聖母領報》
123 盧偉力／觀劇筆記——新聞預報
123 趙展淳／山城曲——致 Sainkho Namtchylak
124 島原／何不如魚